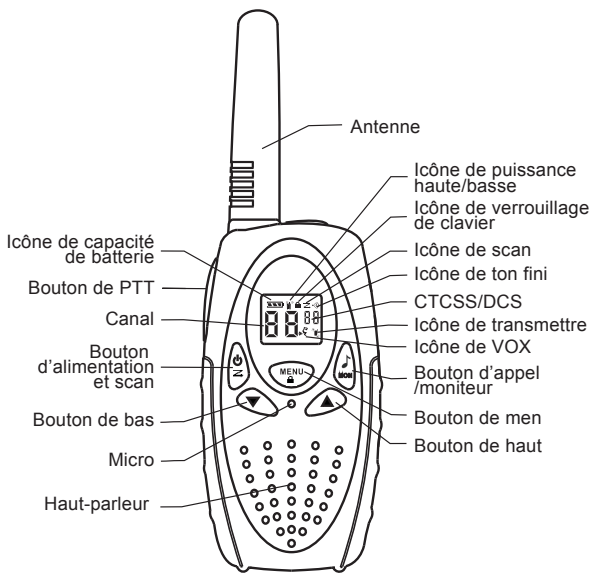


Manuel de **RT628 (FR)**
l'utilisateur et Introduction



Installer des piles AA

Il faut trois piles alcalines pour votre talkie-walkie.
1. Avec le dos de la radio face à vous, soulevez le loquet de la batterie pour libérer le couvercle de la batterie et le retirer.
2. Insérez 3 piles AA alcalines dans le compartiment.
3. Repositionnez le couvercle et appuyez pour le fixer.
Le talkie-walkie peut utiliser une batterie NiMH rechargeable à la place de 3 piles AA alcalines.

Jauge de batterie

L'icône de la batterie indique le niveau de charge de la batterie, (signifie énergie complète signifie énergie vide). Lorsque l'énergie de la batterie est vide, la radio retentit périodiquement après avoir relâché le bouton .
La radio s'éteint lorsque la tension tombe en dessous d'un niveau prédéterminé pour protéger la batterie rechargeable.
Remarque: retirer les piles avant de ranger votre talkie-walkie pour une longue période. Les batteries se corrodent au fil du temps et peuvent causer des dommages permanents à votre appareil.

Allumer et éteindre la radio

Après avoir inséré les piles pour allumer le talkie-walkie, il émet un son et toutes les icônes de fonctions disponibles s'affichent sur l'écran de votre talkie-walkie. Puis l'affichage en défilement des canaux disponibles et des Codes d'Éliminateur des interférences. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre cet appareil.

Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume du haut-parleur
- Appuyez sur le bouton pour baisser le volume du haut-parleur
- Le niveau de volume est indiqué par les chiffres 1-16.

Définition d'un canal

1. Avec la radio allumée, appuyez sur le bouton et le canal actuel clignote.
2. Appuyez sur le bouton et pour régler le canal.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour conserver le réglage du canal.

Boutons de contrôle

Appuyer sur le bouton / pour:
Allumer /Éteindre la radio
Balayage
Le bouton et pour:
Ajuster le volume
Menu d'affichage
Le bouton pour:
Transmettre la tonalité d'appel
Le bouton pour:
Sélectionner les options de menu
Quitter le menu
Verrouiller et déverrouiller le clavier

Le bouton pour:
Parler
Conserver le réglage

Parler et Écouter

Pour la communication, tous les talkies-walkies de votre groupe doivent être réglés sur le même canal et le même Code d'Éliminateur d'Interférences.
Pour parler, maintenez le bouton PTT enfoncé.
Tenez la radio environ 5cm de votre bouche en parlant.
Lorsque vous finissez de parler, relâchez le bouton PTT (appuyer pour parler, relâcher pour écouter).

Vérification du canal avant la transmission

Votre radio dispose de plusieurs canaux partagés sur une base de «tour de rôle». Pour une communication ininterrompue, ne parlez pas sur un canal si les autres le prennent actuellement.
Pour vérifier l'activité sur un canal avant de parler, maintenez le bouton enfoncé. Si vous entendez de l'électricité statique, le canal est disponible à utiliser.

Caractéristiques spéciales

Code d'Éliminateur d'interférences
Le Code d'Éliminateur d'interférences aide à minimiser les interférences en fournissant un choix de combinaison de codes. Pour définir le code sur un canal:
1. Appuyez sur le bouton MENU deux fois jusqu'à ce que le code

commence à clignoter.
2. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner le code 0-121 OU 121-0.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour conserver le réglage.
Vous pouvez définir un code différent pour chaque canal en utilisant cette procédure.
Remarque: Si vous voulez communiquer avec des autres talkie walkies qui ont pas le Code d'Éliminateur d'interférences, vous devez régler celui de votre talkie-walkie à 0.

TOT(Le temps limité pour émettre)

Pour éviter la transmission accidentelle et économiser la vie de la batterie, la radio émet une tonalité d'avertissement continue et arrête de transmettre si vous appuyez sur le bouton PTT pendant 60 secondes continues.

Verrouillage du clavier

Pour éviter de modifier accidentellement vos paramètres du talkie walkie, maintenez le bouton MENU enfoncé pour 3 secondes ou jusqu'à l'affichage de l'icône . Vous ne pouvez qu'allumer et éteindre la radio, transmettre et recevoir les signaux, envoyer une tonalité d'appel, et surveiller les canaux. Toutes les autres fonctions sont verrouillées.
Pour déverrouiller le clavier, maintenez le bouton enfoncé pour 3 secondes ou jusqu'à ce que l'icône ne soit pas plus affichée.

Balayage des canaux

Utilisez le balayage pour surveiller les canaux de transmission ou de trouver quelqu'un de votre groupe qui a accidentellement changé le canal.
Pour lancer le balayage, appuyez brièvement sur le bouton et le relâchez. L'icône de balayage s'affiche. Lorsque le talkie-walkie détecte un canal activé, il arrête le balayage et vous pouvez entendre la transmission. Pour répondre à cette transmission, appuyez sur le bouton PTT en 5 secondes, ce canal va être confirmé.

Balayage avancé

Si le balayage s'arrête sur un canal que vous ne voulez pas écouter, appuyez brièvement sur le bouton ou puis le relâchez pour reprendre le balayage d'un canal actif suivant.

Supprimer les canaux de la liste de balayage (Caractéristique de supprimer des nuisances)

Pour supprimer un canal afin que la radio ne s'arrête pas sur celui-ci pendant le balayage, appuyez sur le bouton ou et maintenez-le enfoncé pour au moins 3 secondes, puis relâchez-le. Cela supprime temporairement le canal de la liste de balayage.
Pour rétablir le canal, éteignez la radio puis la rallumez.
Remarque: Vous ne pouvez pas supprimer le canal sur lequel votre radio avait été réglée lorsque vous avez commencé le balayage (appelée votre home channel)

Régler et transmettre la sonnerie d'appel

Votre radio peut transmettre de différentes tonalités d'appel aux autres radios de votre groupe afin que vous puissiez les avertir que vous voulez parler.
Pour définir une sonnerie d'appel:
1. Avec le talkie-walkie allumé, appuyez sur le bouton MENU à maintes reprises. La sonnerie d'appel actuel clignote et affiche.
2. Appuyez sur le bouton ou pour changer et entendre la sonnerie d'appel.
3. Appuyez sur le bouton MENU ou PTT pour régler la nouvelle sonnerie d'appel.
Pour transmettre votre sonnerie d'appel aux autres talkie-walkies, il leur faut sur le même canal et le même Code d'Éliminateur d'Interférences que votre talkie-walkie, puis appuyez sur le bouton / MON.
Remarque: Réglage de la sonnerie d'appel à 0 pour désactiver la fonction de sonnerie d'appel.

Activation vocale (VOX)

Activation vocale (VOX) vous permet de parler en mode main-libre.
1. Appuyez sur le bouton PTT et pour allumer le talkie-walkie.
2. Lorsque la radio est allumé, l'icône s'affiche.
3. Pour la transmission, parlez au microphone. Il y a un délai court entre le moment où vous commencez à parler et celui où la radio transmet le signal.
4. Pour la réception, arrêtez de parler.
Pour désactiver la fonction VOX, appuyez sur sur le bouton PTT.

Réglage du niveau de sensibilité

Réglage du niveau de sensibilité de votre talkie-walkie permet de minimiser la possibilité de bruits involontaires déclenchant une transmission et aide le talkie-walki à ramasser des voix douces.
1. Appuyez sur le bouton MENU jusqu'à l'affichage de .
2. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le niveau de sensibilité:
3 = **Sensibilité haute** pour les environnements calmes
2 = **Sensibilité moyenne** pour la plupart des environnements
1 = **Sensibilité basse** pour les environnements bruyants

Réglage du moniteur de double canaux

1. Appuyez sur le bouton MENU 5 fois jusqu'à l'affichage de CH, le canal actuel clignote.
2. Appuyez sur le bouton ou pour régler le canal de moniteur.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour conserver le réglage du moniteur de double canaux.
4. Ensuite, le dual canal va clignoter.

Réglage du moniteur de double canaux

1. Appuyez sur le bouton MENU 6 fois jusqu'à l'affichage de SL.

2. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le niveau de sensibilité de réception:
01 = **Sensibilité haute de réception**
02 ~ 05 = **Sensibilité moyenne de réception**
06 = **Sensibilité basse de réception**

Procédure de Transmission et Réception

1. Appuyez sur le bouton MENU 7 fois jusqu'à l'affichage de pr.
1. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le niveau LO ou HI.
2. Appuyez sur le bouton PTT pour conserver le réglage de la puissance TX LO / HI.

Sécurité et informations générales

Informations importantes sur l'opération efficace et la sécurité Lire cette information avant d'utiliser votre radio
Les informations fournies dans ce document remplacent les consignes de sécurité générales contenues dans les guides d'utilisation publiées avant juillet 2000.

Procédure de Transmission et Réception
Votre radio contient un émetteur et un récepteur. Pour contrôler votre exposition et assurer le respect des limites d'exposition de la population générale ou de l'environnement incontrôlé, respectez toujours la procédure suivante.
• Transmission moins de 50% du temps.

• Pour transmettre (parler), appuyez sur le bouton PTT.
• Pour recevoir des appels, relâchez le bouton PTT.
Transmettre 50% du temps, ou moins, est important parce que la radio génère une exposition mesurable d'énergie RF uniquement lors de la transmission (en terme de la conformité aux normes de mesures)

Exposition à l'énergie de fréquence de radio
Votre radio est conçue pour se conformer aux normes et directives nationales et internationales suivantes concernant l'exposition de l'être humain à l'énergie électromagnétique de fréquence de radio.

Opération de talkie-walkie
Lorsque vous utilisez votre talkie-walkie comme talkie-walkie traditionnel, maintenez la radio en position verticale avec microphone 2.5-5 centimètres de vos lèvres.

Installations
Pour éviter les interférences électromagnétique et des conflits de compatibilité, éteignez votre radio dans un endroit où des affiches vous demandent de le faire.
Les hôpitaux et les établissements de soins de santé utilisent peut-être des équipements sensibles à l'énergie RF externe.

Avion
Éteignez votre radio avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'une radio doit être conforme aux règlements des compagnies aériennes ou des instructions de l'équipage.

Atmosphères potentiellement explosives
Éteignez votre radio avant d'entrer dans une zone avec une atmosphère potentiellement explosive.
Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ces zones. L'étincelle dans une atmosphère potentiellement explosive peut provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles ou même la mort.
Remarque: Les zones comportant des atmosphères potentiellement explosives visées ci-dessus comprennent les aires de ravitaillement telles que les ponts sous-marins des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules comme les grains, la poussière ou les poudres métalliques; Vous seriez normalement conseillé d'éteindre votre moteur de véhicule. Les zones présentant des atmosphères potentiellement explosives sont fréquentes mais pas toujours affichées.

Zones de dynamitage
Pour éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage, éteignez votre radio lorsque vous êtes à proximité de dynamitage électrique, dans une zone de dynamitage ou dans les zones affichées: <<Éteignez la radio >>. Respectez toutes les signes et instructions.

Précautions

Antennes
Ne pas utiliser une radio portable avec une antenne endommagée.

Si cette antenne endommagée entre en contact avec la peau, il peut entraîner une légère brûlure.

Batteries
Toutes les batteries peuvent causer des dommages matériels ou des blessures corporelles.
Lorsque les métaux conducteurs tels que des bijoux, des clés ou des chaînes décoratives touchent les bornes de la batterie, toutes les batteries risquent d'endommager les articles ou de blesser quelqu'un. Ces métaux conducteurs peuvent former un court-circuit et génèrent beaucoup de chaleur. Traitez toutes les batteries avec soin, surtout quand il est mis dans la poche, portefeuille ou autres contenants métalliques.

Intruction de sécurité sur le chargeur
1. Ne pas exposer le chargeur au soleil ou à la pluie.
2. Ne pas utiliser ou démonter le chargeur s'il a subi un coup brusque, a été tombé ou endommagé de quelque façon.
3. Ne jamais modifier le cordon d'alimentation ou la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche ne convient pas à la prise, faire installer la prise appropriée par un électricien qualifié. Un mauvais état peut entraîner un risque de choc électrique.
4. Pour réduire le risque de dommage du cordon d'alimentation ou la fiche, il faut tirer la fiche plutôt que le cordon lorsque vous débranchez le chargeur de la prise secteur.
5. Pour réduire le risque de choc électrique, débrancher le chargeur de la fiche avant l'entretien et le nettoyage.

6. L'utilisation des accessoires pas conseillées peut causer le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessure.
7. Assurez-vous que le cordon est placé à un endroit où il ne sera pas piétiné, trébuché ou soumis à des dommages ou des contraintes.
8. Un cordon de rallonge ne doit pas être utilisé sauf si nécessaire. L'utilisation d'un cordon de rallonge inapproprié peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous que:
Les broches sur la fiche de la rallonge sont mêmes sur le nombre, la taille et la forme que celles sur la fiche du chargeur.
La rallonge est correctement branchée et en bon état électrique.
La taille du cordon est de 18 AWG pour la longueur jusqu'à 100 pieds et de 16 AWG pour la longueur jusqu'à 150 pieds.

Présentation des opérations de multi-bouton

1. Appuyez à la fois sur le bouton d'alimentation et le bouton de haut à allumer le talkie-walkie, c'est pour activer / désactiver le ton de finir.
2. Appuyez à la fois sur le bouton d'alimentation et le bouton de bas à allumer le talkie-walkie, c'est pour activer / désactiver le ton de clavier.
3. Appuyez à la fois sur le bouton d'alimentation et le bouton de Menu à allumer le talkie-walkie, c'est pour restaurer les paramètres d'usine.

EU Canaux et Fréquences(MHz)				
Canal	1	2	3	4
Fréquence	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Canal	5	6	7	8
Fréquence	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375

USA Canaux et Fréquences(MHz)				
Canal	1	2	3	4
Fréquence	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Canal	5	6	7	8
Fréquence	462.6625	462.6875	462.7125	462.7375
Canal	9	10	11	12
Fréquence	462.7875	462.8125	462.8375	462.8625
Canal	13	14	15	16
Fréquence	462.8875	462.9125	462.9375	462.9625
Canal	17	18	19	20
Fréquence	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Canal	21	22		
Fréquence	462.7000	462.7250		